



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Victoria Class Integrated Contract Support/Class de

Victoria soutien de contrat integre

455 De la Carriere Blvd - 2-SC06

Gatineau

Quebec

K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> Pièces de rechange pour sous-marins	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-183311/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-183311	<b>Date</b> 2018-08-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VCI-008-26909	
<b>File No. - N° de dossier</b> 008vci.W8482-183311	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-08-27</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Di Niro, Robert	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 008vci
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 939-3009 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-183311/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-183311

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
008vci.W8482-183311

Buyer ID - Id de l'acheteur  
008vci.  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## Modification 002

Cette modification a été émise afin de répondre aux questions suivantes:

### Question 1.

L'item A dans l'ÉEQ indique D5 dans la colonne des dessins, par contre il indique DN40 dans la description. Cependant les codes exacts semblent être les suivants :

D5 = DN 32 (mm)

E6 = DN 40 (mm)

Relativement aux articles 1-2, est-ce que l'information fournie sur les ÉEQ est exacte ou est-ce qu'elle doit être mise à jour?

### Réponse 1.

L'information sur les ÉEQ, tel qu'inclus avec l'invitation W8482-183311/A, est exacte. Aucune mise à jour n'est requise.

### Question 2.

Relativement aux articles 1-2, pouvez-vous s'il vous plaît rendre accessible les dessins énumérés sur les ÉEQ ainsi que les procédures TP58 et TP102?

### Réponse 2.

En raison d'une entente avec le Fabricant d'Équipement d'Origine (FEO), nous ne pouvons pas fournir les dessins énumérés sur les ÉEQ pour les articles 1-2. Cette entente nous prévient également de fournir les procédures TP58 et TP102 tel que demandées.